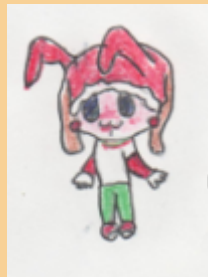


POMPOM'NIOUZ



Journal du Collège Pompidou Enghien-les-Bains, N° 4

Mai-Juin 2017

Niouzettes du Mois

Notre Collège est Champion de France de Voile!

Les **5 élèves** de la section sportive Voile du collège G. Pompidou à **Enghien les Bains** : Alice Pion, Marin et Gabin Micoulot, Léandre Patier et Lucas Moquin ont remporté le titre de **Champion de France de voile légère UNSS** (sport scolaire) 2017 à **Lyon** (plan d'eau du Grand Large).

De mémoire d'organisateur (Didier Poulmarch, organisateur des France depuis 1990), c'est la **première fois qu'un collège francilien obtient ce prestigieux titre.**

Cette réussite est avant tout **un succès collectif, fruit de 4 années de formation** et de collaboration entre le collège (section sportive entraînée par Mr Sesboué, professeur d'EPS au collège), l'école municipale qui forme les élèves du primaire, le club SNE qui perfectionne les plus motivés, la ligue IDF voile.

C'est enfin **le succès des enfants** qui ont su dépasser par leur organisation collective et leur solidarité leurs compétences individuelles.

Le championnat qui s'est déroulé sur **3 jours**, en catamaran et Open Bic (dériveur solitaire), a été très disputé.

Les compétiteurs de toutes les grandes villes nautiques étaient présents: Brest, Porticcio (Corse), La Rochelle, Marseille, etc...

14 équipes en tout en catégorie excellence (les sections sportives, les plus "entraînées") et **18 équipes** catégorie « établissement ».

(qui n'ont qu'un créneau association sportive par semaine), ainsi que **4**

équipes sport partagé (enfants à handicap). **C'est une fierté pour tous!**



Par Gwenaël Sesboué, Professeur d'EPS et entraîneur de la section sportive Voile.



Dans ce numéro

- Les Niouzettes du mois, p.1 : Notre Collège, Champion de France de Voile!
- Sérious Niouz, p.2 : Tournoi de Basketball de fin d'année.
- Interviouz, p.3 : Voyage à Barcelone, M. Lopez et ses élèves racontent.
- L'avis des Niouzeurs, p.4 : Recettes made in Spain!
- Guide du Niouzard, p.5 : Un voyage de rêve.
- A nous l'Italie! P.6
- Enghienix chez les Britaniouz, p.7
- English Tea Party, p.8
- Bad Dürreheim, une longue amitié, p.9
- Dédicace spéciale à nos amis allemands, italiens, espagnols, et anglais! p.10



Serious Niouz



Résultats de toutes les équipes :

Benjamines Filles :

2/11 équipes

Minimes Filles :

3/8 équipes

Benjamins Garçons équipe 1 :

8/10 équipes

Benjamins Garçons équipe 2 :

9/10 équipes

Minimes Garçons : 13/14

Tournoi de basketball de fin d'année en 3c3

Mercredi 7 juin 2017

Quoi de plus sympa que de terminer la saison de basketball à l'AS par un petit tournoi en extérieur en 3c3 sur toute une journée ? A priori rien, à voir le plaisir et la bonne humeur de chacun sur cette journée plutôt ensoleillée. Un bon moment passé à se défouler sur les playgrounds au sein du Collège privé Notre-Dame de Bury.

Le collège **Pompidou** y a été représenté par 17 élèves de tous les niveaux de classe. Avec au total 5 équipes engagées dans le tournoi. Les équipes de filles ont brillé pendant ce tournoi et les garçons n'ont pas été démeritants non plus. Le niveau était élevé !

Un planning chargé pour tous sur cette journée: une phase de qualification par groupe sur la matinée puis une pause repas bien méritée dans l'herbe. Et l'après midi, place aux phases finales. Nous avons de la chance, les filles terminent seconde en Benjamines et troisième en Minimes. Pour elles, un beau cadeau à la clé ! Un ballon de basketball offert à chacune par les associations sportives du district.

Une journée agréable pour tous dans un cadre exceptionnel, une belle fin d'année pour l'AS Pompidou Basketball !

Merci à tous les élèves présents et un grand bravo à : Fatoumata, Marie, Kelly, Mathilde, Maïmouna, Marwa, Marianne, Kim-Long, Valentin, William, Rayan, Aylan, Hamza, Marvin, Maximilien, El Hadj et Valentin !!!!



Par Thomas De Lazzer, Professeur d'EPS

Voyage en Espagne du 27 au 31 avril 2017



M. Lopez, professeur d'espagnol et organisateur du voyage à Barcelone est interviewé avec certains de ses élèves.

Pompom' : Quelles activités avez-vous faites durant ce voyage ?

Les élèves : Nous avons visité la Casa Milá et la Casa Batlló, deux maisons de l'architecte Catalan, Gaudí. Nous avons aussi marché près du parc Guëll et nous avons eu des journées libres.

Pompom' : Quel moment du voyage vous a le plus plu ? Et déçu ?

M. Lopez : Le meilleur moment a été le mercredi soir, à l'arrivée. Les familles espagnoles ont accueilli les élèves avec chaleur, il y avait des embrassades. C'était touchant. Ce qui m'a déçu, c'est un imprévu qui nous a obligé à décaler une activité. Néanmoins le voyage s'est

globalement très bien passé.

Pompom' : Quelles spécificités avez-vous remarquées dans les habitudes des familles Espagnoles ?

Les élèves : On a surtout remarqué que nos familles mangent tard, le soir vers 21 heures. On a aussi noté que le vocabulaire et l'accent espagnol sont différents de ce que l'on connaissait et comme on était en immersion dans des familles qui ne parlaient pas du tout français, on a vite appris à nous comprendre.

Pompom' : Avez-vous déjà voyagé hors de France sans être accompagnés par des francophones ?

Les élèves : Non, justement ! Et comme on était beaucoup avec les familles, c'était une expérience nouvelle !

Pompom' : Quelle note donnez-vous à ce voyage et pourquoi ?

Les élèves : 9/10 ! Le voyage en car était long mais c'était vraiment génial !

Pompom' : Pensez-vous organiser à nouveau un séjour en Espagne l'année prochaine ?

M. Lopez : Mieux, je souhaiterais mettre en place un échange avec des élèves espagnols !



L'avis des nouzeurs.....

Recettes Made in Spain!

Traduites par Cassandra et Elisa (4°3)

GAZPACHO : *Sopa que se sirve fria.*

Ingredientes

- 1 cebolla (oignon)
- 1 pimienta (poivron)
- 500g tomates
- 1 pepino (concombre)
- 1 vaina de ajo (gousse d'ail)
- 1 cuchara de sopa de perejil (cuillère à soupe de persil)
- 1 cuchara de menta (menthe)
- 1 cuchara de sopa de vinagre (vinaigre)
- 1 de aceite de oliva (huile d'olive)
- 1 pequeña cuchara de sal (sel)

Un poco de pimienta blanca (poivre blanc) - 1 litro de agua (eau)

Un tazon de pan rallado (bol de pain émietté)

Mixer le tout, mettre au frigo et servir froid !

Buen provecho (Bon appétit !)



TORTA de PATATAS : *Omelette aux pommes de terre*

Ingredientes

- 4 patatas
- 5 huevos (œufs)
- Aceite de oliva, sal y pimienta
- 1 cebolla (oignon)

Découper les pommes de terre en petits cubes, et les oignons en lamelles.

Mettre de l'huile dans la sauteuse, y mettre les pommes de terre, faire rissoler, puis ajouter les oignons. Quand le tout est cuit, verser les œufs battus en omelette, assaisonner.



Guide du Niouzard

Par Cassandra

Voyage de rêve
.....à Barcelone !!!



Venez découvrir l'Espagne et comme nous Barcelone qui va vous dévoiler toutes ses spécialités culturelles et culinaires.

Vous allez déguster des tortas faites avec des œufs, des pommes de terre, des oignons, du poivre et les fameuses tapas que les espagnols mangent à toutes heures.



Vous allez également visiter des monuments spectaculaires conçus par l'architecte Antoni Gaudí, comme la Sagrada Família, la Casa Batlló, la Casa Milà, avec leur décor de sculptures végétales.

Vous pourrez découvrir les magnifiques peintures surréalistes du peintre catalan Salvador Dalí, le Musée Picasso, le musée d'Almeria, le très original parc Güell. Et évidemment faire les touristes et du shopping sur les Ramblas et la Plaza de Catalunya.

La Sagrada Família, qui est une basilique dont la construction a commencé en 1882, et n'est toujours pas terminée. Ses murs sont recouverts de gigantesques sculptures à l'extérieur et de vitraux multicolores à l'intérieur.



La Sagrada familia

et le Parc Güell.

Au musée Dalí, ce que tu retiendras peut-être comme moi, ce sont les nombreuses représentations en tableaux de la femme de Dalí, qui était aussi sa muse.



¡Me gustan las tapas !

Viva Napoli la piu bella e Roma la piu maestosa!!! Par

Marie-France

Deux classes de 4ème du Collège Pompidou ainsi que deux classes du Collège Les Touleuses de Cergy sont parties en Italie à **Isernia**, dans la région de **Molise près de Naples**.

Le voyage s'est déroulé du 29 mai au 3 juin. Il s'agissait d'un échange avec les **correspondants italiens, qui étaient venus en France fin avril**. Nous étions accompagnés par notre professeur d'italien, **M. Peirone**.



Les élèves italiens, lors de leur séjour, avaient visité Paris : L'Hôtel de ville, Notre-Dame, le Centre Pompidou, les Tuileries, Le Louvres, l'Opéra Garnier, Montmartre et sont aussi allés à Versailles, découvrir le Château.

Les voici, ici, à Paris en avril !!!

Notre voyage s'est d'abord déroulé en avion jusqu'à Naples, puis en car jusqu'à Isernia où nous avons été accueillis par nos familles. Le lendemain matin, nous sommes allés à la

« **Scuola Media Andrea di Isernia** », le collège

de nos correspondants, où nous avons participé à des activités musicales et sportives, avant d'aller visiter le centre historique de la ville. Nous avons passé la journée suivante à **Rome**. Le programme des visites était chargé: La Rome antique et baroque, le Colisée, la fontaine de Trevi, le Panthéon, le Capitole...Le 4ème

jour, nous avons visité à **Agnone**, la fonderie très célèbre des cloches du Vatican , et ensuite **la réserve MAB**. Cette réserve de biosphère est située sur le golfe de Naples où se trouve le volcan du Vésuve. Elle est une zone protégée et de repos pour les oiseaux migrateurs. Le dernier jour était consacré à **Pompéi** (ruines et fresques des belles maisons antiques) et **Naples**. On a adoré ce voyage, toutes les découvertes et la vie dans nos familles italiennes! **Ciao Ciao !!!**



Englîenîx chez les Britaniouz !



Hello from the pier !!!

Walking in Canterbury...



Visiting the ruins of Hastings Castle.

Outside the Cathedral.





English tea party



An article from the English club :

Niloj SINNARASA, William PION, Jules Yvon, David BLANC, Mathis BAUDOUX, Mathis BAUDE, Louis GUILHON, Adam BOZETINE, Yahya EL HAGE, Oscar RENAUDOT, David BLANC, Vincent BARBIER, Mano LOUNACI ; Serena MEGLIOLI, Lucie JACQUIN and their teacher **Mrs RAKOTONIN-DRAIN**Y and **Mrs GABILLAUT** have decided to organize an **English tea party**.



It took place on Tuesday the thirtieth in the cafeteria.

We had to speak English to go to the **English tea party**. On Thursday during the English club we decided who brings what, cakes, sweets, etc...

We prepared the invitations for the guests. We gave the invitations to the guests. The D-Day, we decorated the cafeteria with posters and balloons and we put the cakes, hand-made scones, cream, tea and cold drinks on the table.

The children welcomed the guests and said "Welcome to the tea party. Enjoy."

It was very nice, funny and delicious.



Semaine à Bad Dürkheim dans le cadre de l'échange

franco-allemand.

Du 21 au 28 mai 2017, 15 élèves de 4^{ème} ont passé une semaine dans la ville de **Bad Dürkheim** dans le **Land du Bade Württemberg**, non loin de la frontière française. Chaque élève a été hébergé chez un(e) correspondant(e) et a pu découvrir le mode de vie allemand, le collège et les nombreuses traditions de la région. Ils ont également participé aux festivités organisées par la mairie de Bad Dürkheim à l'occasion des 25 ans avec la ville d'Enghien-les-bains et ont notamment été reçus par le maire allemand.

Quelques témoignages d'élèves :

« Ce voyage fut dans l'ensemble très agréable, instructif, je me suis amélioré en allemand, j'ai passé de très bons moments avec Selin, ma correspondante. A part ceci, la météo fut très bonne. »

« Le voyage était très constructif et amusant. Toutes les activités étaient passionnantes et diverses : beaucoup de péripéties et des rigolades avec les correspondants allemands, la découverte de Bad Dürkheim et de sa culture mais aussi de la Forêt Noire. »



*Le lac de Constance et les vignes
dans le train à Karlsruhe*



Meersburg



Salon de thé à Villingen

« Ce voyage s'est très bien passé, j'ai eu de très bons moments avec mes amis (il y avait de jolies filles) et les parents de ma correspondante étaient très sympathiques. »

Et pour finir en beauté, une dédicace spéciale aux différents Pays que nous avons visités et aux correspondants que nous avons reçus.....par Maayann !!!



Bienvenue aux correspondants !

Représentation de la Chorale du Collège

M. Chassaint et ses élèves se produisent lundi 19 juin à la Salle des Fêtes de Deuil-la-Barre en partenariat avec la chorale du collège Emilie du Châtelet.

C'est le travail de l'année des élèves et de leur professeur que vous êtes invités à apprécier !

Pompom' Niouz, Numéro 4, mai-juin 2017.

Journal du Collège Pompidou d'Enghien-les-Bains, 20 rue de la Coussaye.

Equipe de Rédaction:

Maayann, Caroline, Simon, Elisa, Cassandra, Marie-France, la Tea-Party-Team.

Nos remerciements pour leur participation active à : Mme Rakotonindrainy, Mme Gabillault, Mme Benoliel et à M. Sesboué, M. Lopez, M. De Lazzer, M. Marreck, M. Peirone.

Bonnes Vacances à tous
et à l'année prochaine !!!